

No. 18819

**UNITED NATIONS
(UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND)
and
DEMOCRATIC YEMEN**

**Grant Agreement – *Bedouin Development* (with annexes).
Signed at Aden on 20 March 1980**

Authentic text: English.

Registered ex officio on 16 May 1980.

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES
(FONDS D'ÉQUIPEMENT DES NATIONS UNIES)
et
YÉMEN DÉMOCRATIQUE**

**Accord de don – *Activités de développement au profit des
bédouins* (avec annexes). Signé à Aden le 20 mars 1980**

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 16 mai 1980.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

GRANT AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC OF YEMEN AND THE UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND

ACCORD DE DON¹ ENTRE LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE POPULAIRE DU YÉMEN ET LE FONDS D'ÉQUIPEMENT DES NATIONS UNIES

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément à l'article 12, paragraphe 2, du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 16 May 1980, the date on which the United Nations Capital Development Fund notified the Government of Democratic Yemen that the conditions for effectiveness, specified in annex II, had been fulfilled, in accordance with section 6.01.

¹ Entré en vigueur le 16 mai 1980, date à laquelle le Fonds d'équipement des Nations Unies a notifié au Gouvernement du Yémen démocratique que les conditions nécessaires à sa prise d'effet, spécifiées dans l'annexe II, étaient remplies, conformément à la section 6.01.